VERORDNUNG (EWG) Nr. 1921/78 DER KOMMISSION

vom 7. August 1978

zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 1896/73 und (EWG) Nr. 1045/78 hinsichtlich der Erzeugnisse des Rindfleischsektors, die Gegenstand von Interventionskäufen in der Bundesrepublik Deutschland sein können, sowie ihrer Koeffizienten

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77 (2), insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die ab 22. Mai 1978 gültigen Ankaufspreise für Interventionen bei Rindfleisch sind in der Verordnung (EWG) Nr. 1045/78 der Kommission vom 19. Mai 1978 (3) festgesetzt worden.

Die in Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 genannten Koeffizienten sind in der Verordnung (EWG) Nr. 1896/73 der Kommission vom 13. Juli 1973 über die Durchführungsbestimmungen bei Interventionsmaßnahmen auf dem Rindfleischsektor (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1044/78 (5), festgelegt worden.

Gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates vom 15. Mai 1973 zur Festlegung der allgemeinen Regeln für die Interventionen bei Rindfleisch (6), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 427/77 (7), müssen die Qualitäten und Angebotsformen der Erzeugnisse, die Gegenstand von Aufkäufen der Interventionsstellen sind, so bestimmt werden, daß einerseits der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung und dem Gleichgewicht zwischen diesem Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und andererseits der der Kommission hierbei obliegenden finanziellen Verantwortung Rechnung getragen wird.

Um massiven Anlieferungen dieser Tierart auf dem Markt zu begegnen, erscheint es in Anwendung dieser Kriterien bei der derzeitigen Marktlage für Rindfleisch zu Beginn des Weideabtriebs angebracht, vorübergehend die Ochsen A in die Liste der Erzeugnisse, die Gegenstand von Interventionsaufkäufen in der Bundesrepublik Deutschland sein können, aufzunehmen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Der Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 1896/73 wird durch den Anhang I dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Der Anhang zur Verordnung (EWG) Nr. 1045/78 wird durch den Anhang II dieser Verordnung ersetzt.

Arikel 3

Diese Verordnung tritt am 14. August 1978 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 7. August 1978

Für die Kommission

Der Vizepräsident

Finn GUNDELACH

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 134 vom 22. 5. 1978, S. 19.
(4) ABl. Nr. L 193 vom 14. 7. 1973, S. 18.
(5) ABl. Nr. L 134 vom 22. 5. 1978, S. 17.
(6) ABl. Nr. L 132 vom 19. 5. 1973, S. 3.
(7) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,08
	Ochsen A	1,03
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,96
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,97
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre P	0,94
	Ungtyre 1	0,98
FRANCE :	Bœufs U	1,22
	Bœufs R	1,10
	Bœufs O	0,98
	Jeunes bovins U	1,18
	Jeunes bovins R	1,09
	Jeunes bovins 0	0,98
IRELAND :	Steers 1	0,89
	Steers 2	0,87
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Bœufs, génisses, taureaux extra	1,04
NEDERLAND :	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,09
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,90
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,92
	Steers L/H	0,92
	Steers T	0,90
	Heifers T	0,85

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkt
Buying-in price in units of account per 100 kg of product
Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Makamum*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von :*		
Bullen A	211,323	214,262
Ochsen A	207,502	210,441
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	187,442	201,627
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	183,389	197,574
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	185,416	199,600
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt »quartiers compensés« af :*		
Kvier 1	180,352	183,854
Stude 1	183,271	186,773
Tyre P	193,777	197,279
Ungtyre 1	202,532	206,034
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des :*		
Bœufs U	224,091	238,549
Bœufs R	210,437	222,646
Bœufs O	195,176	209,634
Jeunes bovins U	213,650	222,967
Jeunes bovins R	199,353	213,007
Jeunes bovins 0	184,735	198,389
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers 1	181,075	185,141
Steers 2	175,255	179,321
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati provenienti dai :*		
Vitelloni 1	236,568	244,367
Vitelloni 2	222,704	230,503

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
Bœufs, génisses, taureaux extra	204,464	210,543
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :*		
Vaarzen, 1e kwaliteit	191,906	199,253
Stieren, 1e kwaliteit	202,192	209,539
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers M	194,527	197,996
Steers H	192,446	195,915
Heifers M/H	184,089	187,558
B. Northern Ireland		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers L/M	188,268	191,736
Steers L/H	184,799	188,268
Steers T	185,839	189,308
Heifers T	178,712	182,181